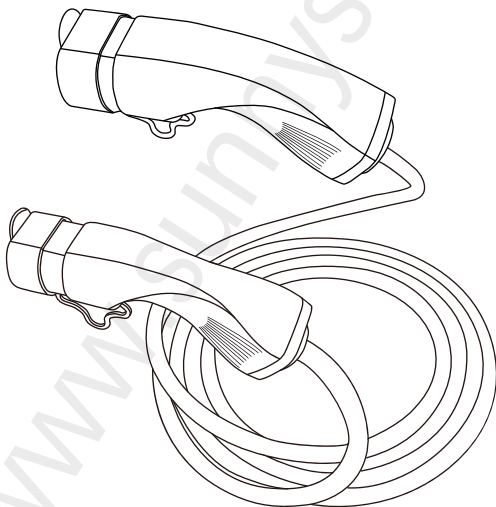
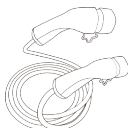


Wissenergy nabíjecí kabel

Návod k použití



1 Pokyny k použití



1. Vyjměte napájecí EV kabel



2. Připojte zástrčku do výstupu napájecí stanice

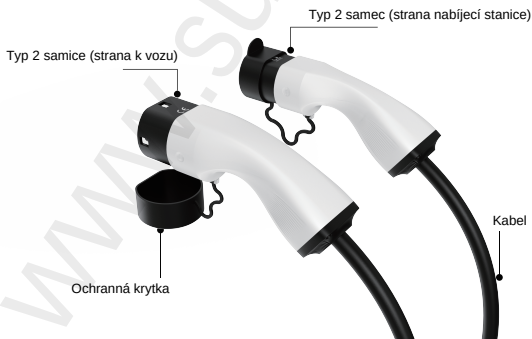


3. Připojte zástrčku do napájecího portu vozu



4. Nabíjejte

2 Popis produktu



Název produktu	Electric Vehicle Charging Cable
Nabíjecí proud	16A / 32A
Nabíjecí napětí	230 V (jedna fáze) AC / 400 V (tři fáze) AC
Nabíjecí výkon	3.6kW / 7.2kW / 11kW / 22kW
Součásti	konektor typ 2 samice, konektor typ 2 samec, kabel
Frekvence	50Hz / 60Hz
Materiál kabelu	TPU
IP krytí	IP54
Certifikace	CE/RoHS
Standard	IEC 62196-2

4 Bezpečnostní upozornění

Nabíjecí kabel používejte za normálních a bezpečných technických podmínek.

Dbejte na to, aby se děti a domácí zvířata nedostaly do kontaktu s nabíjecím kabelem.

Při používání dbejte na osobní bezpečnost.

Do nabíjecího otvoru vozidla ani do konektorů kabelu nevkládejte žádné předměty.

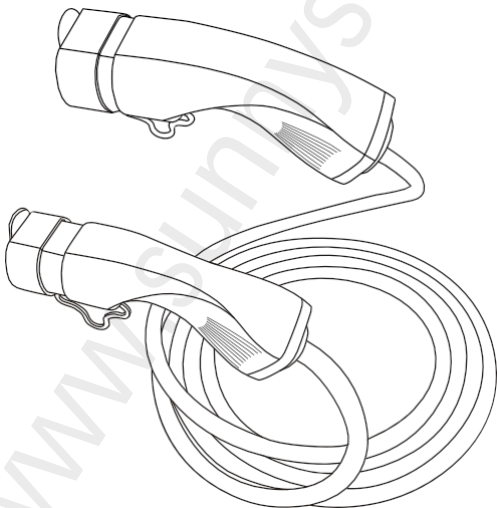
Před zahájením nabíjení se ujistěte, že je konektor správně zasunutý a zajištěný.

Dodavatel/Distributor

Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00 Praha 9
Česká republika
www.sunnysoft.cz

Wissenergy töltőkábel

Használati utasítás



1 Használati utasítás



1. Vegye ki az EV tápkábelt



2. Csatlakoztassa a dugót az erőmű kimenetéhez.

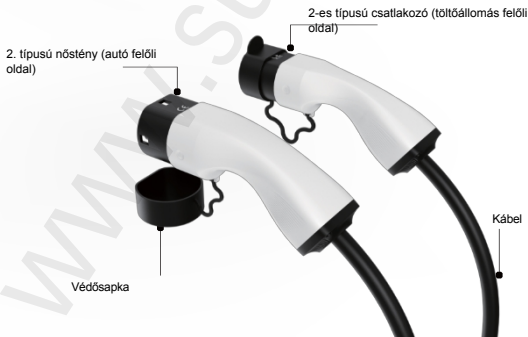


3. Csatlakoztassa a csatlakozót az autó tápcsatlakozójához.



4. Töltés

2 Termékleírás



Termék neve	Electric Vehicle Charging Cable
Töltési áram	16A / 32A
Töltési feszültség	230 V (egyfázisú) AC / 400 V (háromfázisú) AC
Töltési teljesítmény	3.6kW / 7.2kW / 11kW / 22kW
A	2. típusú csatlakozó, 2. típusú csatlakozó, 2. típusú csatlakozó, kábel
Frekvencia	50Hz / 60Hz
Kábel anyaga	TPU
IP-védelem	IP54
Tanúsítás	CE/RoHS
Standard	IEC 62196-2

4 Biztonsági figyelmeztetések

A töltőkábelt normál és biztonságos műszaki körülmények között használja.

Ügyeljen arra, hogy gyermekek és háziállatok ne érintkezzenek a töltőkábellel.

Használat közben ügyeljen a személyes biztonságra.

Ne helyezzen semmilyen tárgyat a jármű töltőportjába vagy a kábelcsatlakozókba.

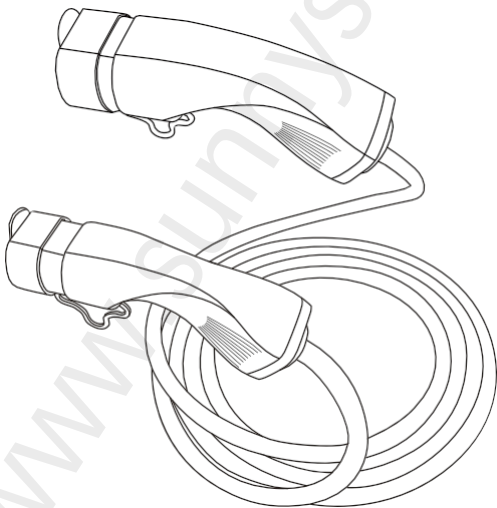
A töltés megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy a csatlakozó megfelelően be van-e dugva és rögzítve.

Szállító/forgalmazó

Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00 Prague 9
Csehország
www.sunnysoft.cz

Cablu de încărcare Wissenergy

Instrucțiuni de utilizare



1 Instrucțiuni de utilizare



1. Scoateți cablul de alimentare EV



2. Conectați fișa la ieșirea stației de alimentare

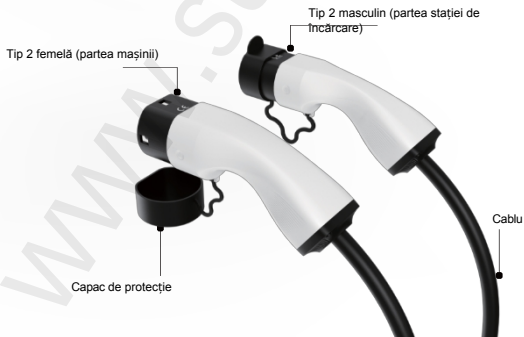


3. Conectați ștecherul la portul de alimentare al mașinii



4. Încărcare

2 Descrierea produsului



Denumirea produsului	Electric Vehicle Charging Cable
Curent de încărcare	16A / 32A
Tensiunea de încărcare	230 V (o fază) AC / 400 V (trei faze) AC
Putere de încărcare	3.6kW / 7.2kW / 11kW / 22kW
Componente ale	conector tip 2 feminin, conector tip 2 masculin, cablu
Frecvența	50Hz / 60Hz
Material cablu	TPU
Protecție IP	IP54
Certificare	CE/RoHS
Standard	IEC 62196-2

4 Mențiuni de siguranță

Utilizați cablul de încărcare în condiții tehnice normale și sigure.

Asigurați-vă că copiii și animalele de companie nu intră în contact cu cablul de încărcare.

Aveți grijă de siguranța personală în timpul utilizării.

Nu introduceți niciun obiect în portul de încărcare al vehiculului sau în conectorii cablului.

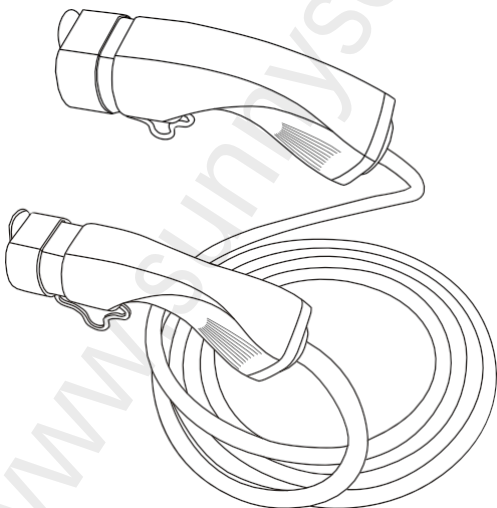
Asigurați-vă că conectorul este introdus și fixat corect înainte de a începe încărcarea.

Furnizor/Distribuitor

Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00 Praga 9
Republica Cehă
www.sunnysoft.cz

Кабел за зареждане Wissenenergy

Инструкции за употреба



W01-0008-0007

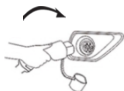
1 Инструкции за употреба



1. Извадете захранващия кабел на електромобила електроцентралата



2. Свържете щепсела към изхода на



3. Свържете щепсела към захранващия порт на автомобила



4. Зареждане

2 Описание на продукта



Име на продукта	Electric Vehicle Charging Cable
Зареждащ ток	16A / 32A
Напрежение на зареждане	230 V (една фаза) AC / 400 V (три фази) AC
Мощност на зареждане	3.6kW / 7.2kW / 11kW / 22kW
Компоненти на	съединител тип 2 женски, съединител тип 2 мъжки, кабел
Честота	50Hz / 60Hz
Материал на кабела	TPU
IP защита	IP54
Сертифициране	CE/RoHS
Стандартен	IEC 62196-2

4 Известия за безопасност

Използвайте кабела за зареждане при нормални и безопасни технически условия.

Уверете се, че децата и домашните любимци не влизат в контакт с кабела за зареждане.

Погрижете се за личната си безопасност при употреба.

Не вкарвайте никакви предмети в порта за зареждане на автомобила или в кабелните съединители.

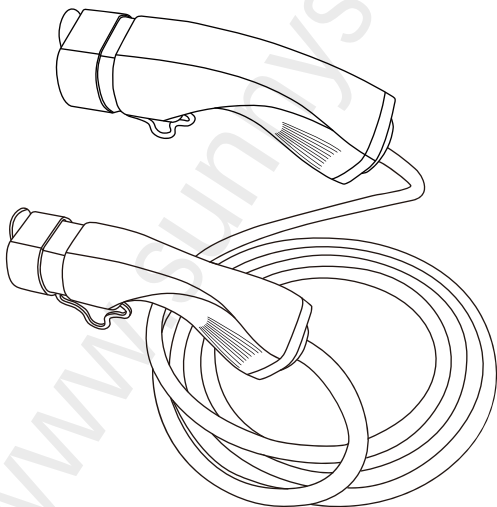
Уверете се, че конекторът е правилно поставен и закрепен, преди да започнете да зареждате.

Доставчик/дистрибутор

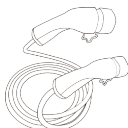
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00 Прага 9
Чешка република
www.sunnysoft.cz

Wissenergy kabel za punjenje

Upute za uporabu



1 Upute za uporabu



1. Isključite kabel za napajanje električnog vozila 2. Spojite utikač u utičnicu stanice za punjenje

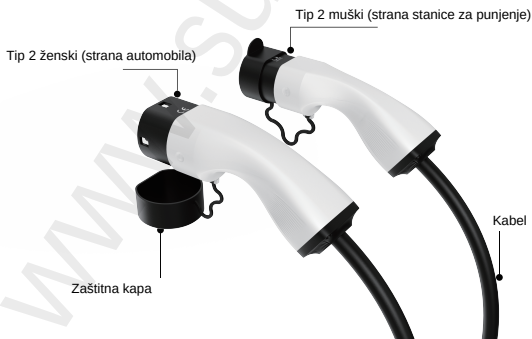


3. Spojite utikač na utičnicu za napajanje u automobilu



4. Naplata

2 Opis proizvoda



Naziv proizvoda	Electric Vehicle Charging Cable
Struja punjenja	16A / 32A
Napon punjenja	230 V (jednofazni) AC / 400 V (trofazni) AC
Snaga punjenja	3.6kW / 7.2kW / 11kW / 22kW
Komponente	konektor tip 2 ženski, konektor tip 2 muški, kabel
Frekvencija	50Hz / 60Hz
Materijal kabela	TPU
IP zaštita	IP54
Certifikacija	CE/RoHS
Standard	IEC 62196-2

4 Sigurnosne mjere

Koristite kabel za punjenje u normalnim i sigurnim tehničkim uvjetima.

Držite djecu i kućne ljubimce podalje od kabela za punjenje.

Prilikom korištenja obratite pozornost na osobnu sigurnost.

Nemojte umetati nikakve predmete u priključak za punjenje vozila ili u konektore kabela.

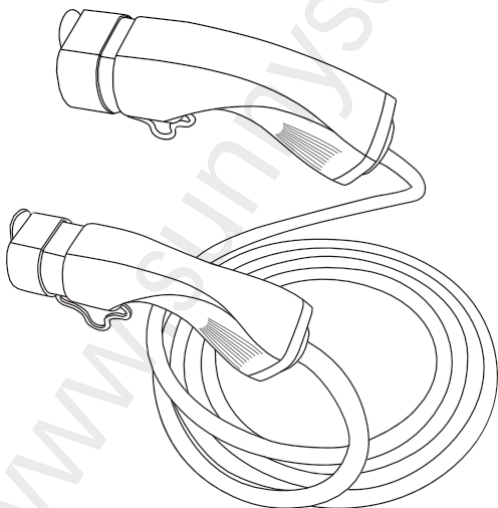
Prije početka punjenja provjerite je li konektor pravilno umetnut i zaključan.

Dobavljač/Distributer

Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00 Prag 9
Češka
www.sunnysoft.cz

Kabel do ładowania Wissenergy

Instrukcje użytkowania



1 Instrukcja obsługi



1. Odłącz kabel zasilający EV



2. Podłącz wtyczkę do wyjścia stacji zasilania

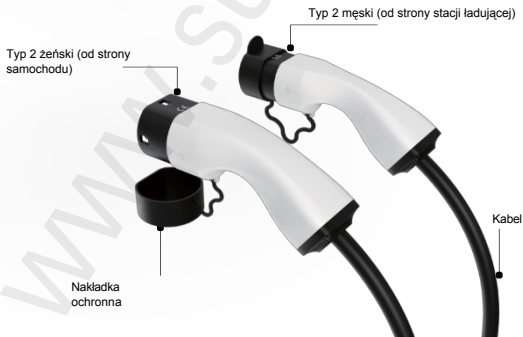


3. Podłącz wtyczkę do gniazda zasilania w samochodzie



4. Oplata

2 Opis produktu



Nazwa produktu	Electric Vehicle Charging Cable
Prąd ładowania	16A / 32A
Napięcie ładowania	230 V (jednofazowy) AC / 400 V (trójfazowy) AC
Moc ładowania	3.6kW / 7.2kW / 11kW / 22kW
Składniki	złącze typu 2 żeńskie, złącze typu 2 męskie, kabel
Częstotliwość	50Hz / 60Hz
Materiał kabla	TPU
Ochrona IP	IP54
Certyfikacja	CE/RoHS
Standard	IEC 62196-2

4 Uwagi dotyczące bezpieczeństwa

Z kabla ładującego należy korzystać w normalnych i bezpiecznych warunkach technicznych.

Upewnij się, że dzieci i zwierzęta domowe nie mają kontaktu z kablem do ładowania.

Podczas użytkowania należy zadbać o bezpieczeństwo osobiste.

Nie wolno wkładać żadnych przedmiotów do portu ładowania w pojeździe ani do złączy kabli.

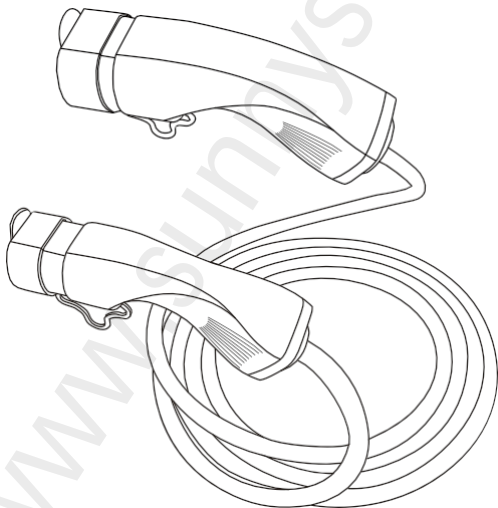
Przed rozpoczęciem ładowania upewnij się, że złącze jest prawidłowo włożone i zabezpieczone.

Dostawca/Dystrybutor

Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00 Praga 9
Republika Czeska
www.sunnysoft.cz

Polnilni kabel Wissenergy

Navodila za uporabo



1 Navodila za uporabo



1. Odstranite napajalni kabel EV



2. Priključite vtič na izhod električne postaje

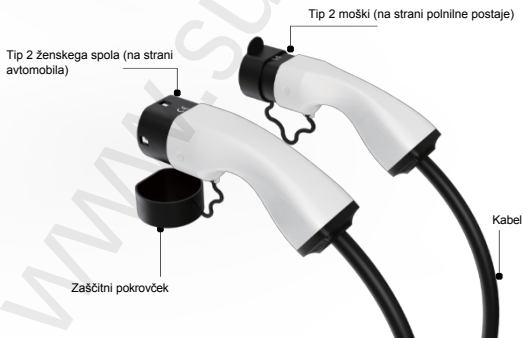


3. Priključite vtič na vtič za napajanje v avtomobilu



4. Polnjenje

2 Opis izdelka



Ime izdelka	Electric Vehicle Charging Cable
Polnilni tok	16A / 32A
Polnilna napetost	230 V (enofazni) izmenični tok / 400 V (trifazni) izmenični tok
Polnilna moč	3.6kW / 7.2kW / 11kW / 22kW
Komponente	priključek tipa 2 ženski, priključek tipa 2 moški, kabel
Frekvenca	50Hz / 60Hz
Material kabla	TPU
Zaščita IP	IP54
Certificiranje	CE/RoHS
Standard	IEC 62196-2

4 Varnostna obvestila

Polnilni kabel uporabljajte v običajnih in varnih tehničnih pogojih.

Poskrbite, da otroci in hišni ljubljenci ne pridejo v stik s polnilnim kablom.

Pri uporabi poskrbite za osebno varnost.

V vrata za polnjenje v vozilu ali priključke kabla ne vstavljajte nobenih predmetov.

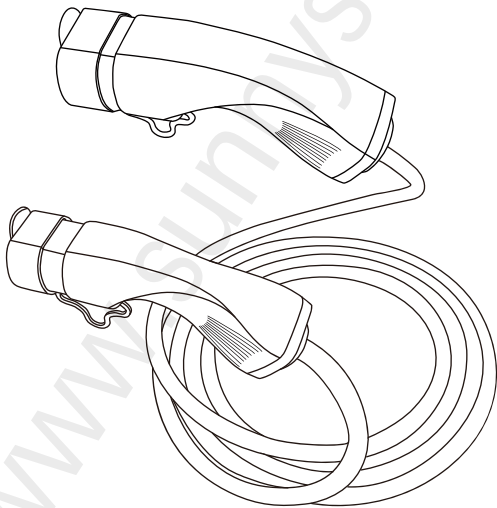
Pred začetkom polnjenja se prepričajte, da je priključek pravilno vstavljen in pritrjen.

Dobavitelj/distributer

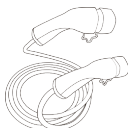
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00 Praga 9
Češka
www.sunnysoft.cz

ELECTRIC VEHICLE CHARGING CABLE

Instruction Manual



1 Instruction for Use



1. Take out the EV charging cable



2. Connect the plug to the charging station's outlet

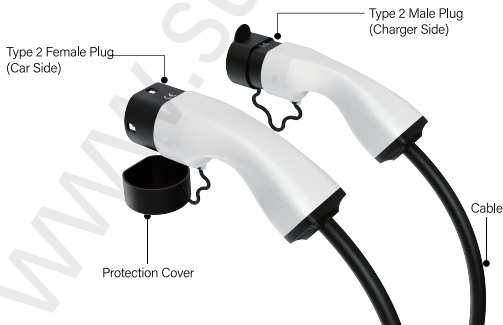


3. Connect the plug to the car's charging port



4. Enjoy your charging

2 Product Description



3 Product Specifications

Product Name	Electric Vehicle Charging Cable
Charging Current	16A / 32A
Charging Voltage	230V(Single-phase) AC/ 400V(Three-phase) AC
Charging Power	3.6kW / 7.2kW / 11kW / 22kW
Components	Type 2 female plug, Type 2 male plug, cable
Frequency	50Hz / 60Hz
Cable Material	TPU
IP Rating	IP54
Certification	CE/RoHS
Application Standard	IEC 62196-2
Warranty	2 Years

4 Security Warning

- Please use the charging cable under normal and safe technological conditions.
- Ensure children and pets are kept away from the charging cable.
- Prioritize personal safety during use.
- Do not insert any objects into the vehicle's charging inlet or the cable plugs.
- Ensure the plug is fully locked and secure before charging.

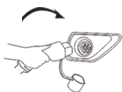
1 Gebrauchsanweisung



1. Nehmen Sie das EV-Ladekabel heraus



2. Stecke den Stecker in die Steckdose der Ladestation

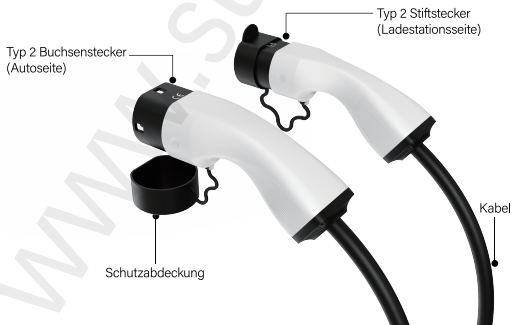


3. Schließen Sie den Stecker an den Ladeanschluss des Fahrzeugs an.



4. Genießen Sie das Aufladen

2 Produktbeschreibung



3 Produktspezifikationen

Produktname	Ladekabel für Elektrofahrzeuge
Ladestrom	16A / 32A
Ladespannung	230V(Einzelphase) AC/400V(Dreiphasig) AC
Ladeleistung	3,6kW/7,2kW/11kW/22kW
Komponenten	Typ 2 Stiftstecker, Typ 2 Buchsenstecker, Kabel
Frequenz	50Hz / 60Hz
Kabelmaterial	TPU
Schutz vor Eindringen	IP54
Zertifizierung	CE / RoHS
Anwendungsstandard	IEC 62196-2
Garantie	2 Jahre

4 Sicherheitswarnung

- Verwenden Sie das Ladekabel unter normalen und sicheren technischen Bedingungen.
- Achten Sie darauf, dass Kinder und Haustiere vom Ladekabel ferngehalten werden.
- Geben Sie der persönlichen Sicherheit während der Benutzung Vorrang.
- Stecken Sie keine Gegenstände in die Ladebuchse des Fahrzeugs oder in die Stecker des Kabels.
- Vergewissern Sie sich vor dem Aufladen, dass der Stecker vollständig verriegelt und gesichert ist

Lieferant/Vertriebspartner

Sunnysoft s.r.o.

Kovanecká 2390/1a

190 00 Prag 9

Tschechische Republik

www.sunnysoft.cz

1 Mode d'emploi



1. Sortez le câble de charge



2. Branchez dans la prise de la borne de charge

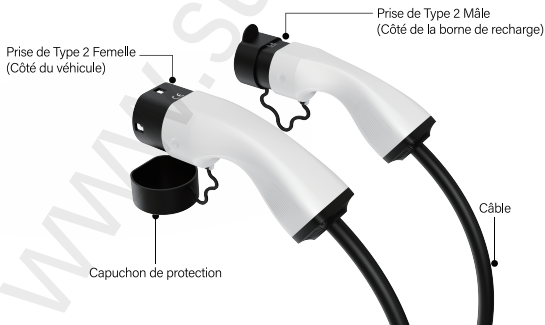


3. Branchez dans le port de charge du véhicule



4. Profitez de la recharge

2 Description du produit



3 Spécifications du produit

Nom du produit	Câble de Recharge pour Véhicule Électrique
Ampérage de charge	16A / 32A
Tension de charge	230V(Monophasé) AC/400V(Triphasé) AC
Puissance de charge	3.6kW / 7.2kW / 11kW / 22kW
Composants	Prise de Type 2 Femelle, Prise de Type 2 Mâle, Câble
Fréquence	50Hz / 60Hz
Matériau du Câble	TPU
Indice de protection	IP54
Certificat	CE / RoHS
Norme	IEC 62196-2
Garantie	2 Ans

4 AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ

- Veuillez utiliser le câble de charge dans des conditions de fonctionnement technologiquement normales et sûres.
- Tenez les enfants et les animaux domestiques éloignés du câble de charge.
- Soyez attentif à votre sécurité personnelle lors de son utilisation.
- N'insérez pas d'objets dans le port de charge du véhicule ou dans les prises du câble.
- Assurez-vous que la prise est entièrement verrouillée et sécurisée pendant la charge.

1 Istruzioni per l'uso



1. Estrarre il cavo di ricarica per VE



2. Collegare la spina alla presa della stazione di ricarica.

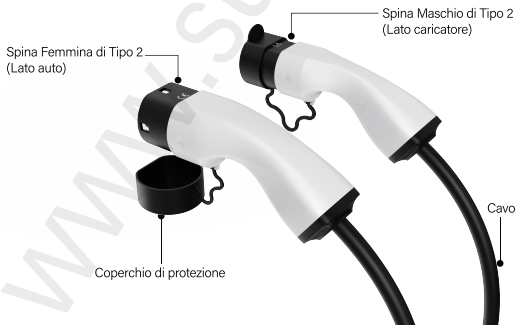


3. Collegare la spina alla porta di ricarica dell'auto.



4. Godetevi la vostra ricarica

2 Descrizione del prodotto



3 Specifiche del prodotto

Nome prodotto	cavo di ricarica per veicoli elettrici
Corrente di carica	16A / 32A
Tensione di carica	230V(Monofase) AC/400V(Trifase) AC
Potenza di carica	3,6kW/7,2kW/11kW/22kW
Componenti	Spina Maschio di Tipo 2, Spina Femmina di Tipo 2, cavo
Frequenza	50Hz / 60Hz
Materiale del cavo	TPU
Protezione dall'ingresso	IP54
Certificazione	CE / RoHS
Norma di applicazione	IEC 62196-2
Garanzia	2 Anni

3 Avviso di sicurezza

- Utilizzare il cavo di ricarica in condizioni tecnologiche normali e sicure.
- Assicurarsi che bambini e animali domestici siano tenuti lontani dal cavo di ricarica.
- Dare la priorità alla sicurezza personale durante l'uso.
- Non inserire oggetti nella presa di ricarica del veicolo o nelle spine del cavo.
- Assicurarsi che la spina sia completamente bloccata e sicura prima della ricarica.

1 Instrucciones de uso



1. Extraiga el cable de carga de VE



Conecte el enchufe a la toma de corriente la estación de carga

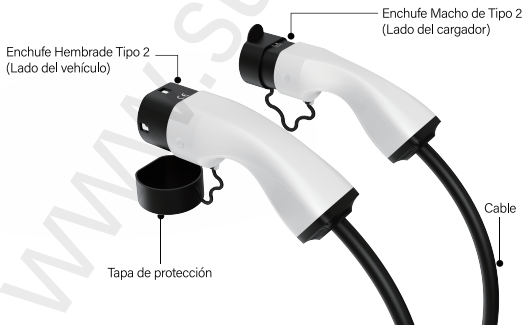


3. Conecte el enchufe al conector de carga del coche



4. Disfrute de la carga

2 Descripción del Producto



3 Especificaciones del producto

Nombre del producto	Cable de carga para vehículos eléctricos
Corriente de carga	16A / 32A
Voltaje de carga	230V(Monofásico) AC/400V(trifásico) AC
Potencia de carga	3,6kW/7,2kW/11kW/22kW
Componentes	Enchufe Macho de Tipo 2, Enchufe Hembra de Tipo 2, cable
Frecuencia	50Hz / 60Hz
Material de los cables	TPU
Protección de ingreso	IP54
Certificación	CE / RoHS
Estándar de aplicación	IEC 62196-2
Garantía	2 Años

4 Advertencia de seguridad

- Utilice el cable de carga en condiciones tecnológicas normales y seguras.
- Asegúrese de que los niños y las mascotas se mantienen alejados del cable de carga.
- Priorice la seguridad personal durante el uso.
- No introduzca ningún objeto en la entrada de carga del vehículo ni en los enchufes del cable.
- Asegúrese de que el enchufe esté completamente bloqueado y seguro antes de la carga.

CONTACT US

Web: www.wissenergy.com

E-mail: info@wissenergy.com

Manufacturer: Nanjing Wissenergy Technology Co., Ltd.

Add: No.188, Lushan Road, Jianye District, Nanjing, Jiangsu, China.

W01-0008-0007